

**LE RAY BIO DISTRIBUTION  
SEBASTIEN LE RAY  
456250 1 Allée du Capitaine  
Elven  
Francia**

**Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.**  
Diego de Ibarra y Av. Daniel León  
Borja. Edif. Mall del Centro, piso 5  
Riobamba, Chimborazo  
Ecuador

T +593 3 2994 020/021/022  
E [lat.ecuador@kiwa.com](mailto:lat.ecuador@kiwa.com)  
[www.kiwa.com.ec](http://www.kiwa.com.ec)

 @KiwaLatAm

2024-09-15

## Notice of Registry Grant

### According to the General Standard of the Small Producers' Symbol SPP

Dear Sir/Madame

Receive in attachment:

- SPP Registry Document and Annex
- Evaluation report
- Dictum
- Use Agreement signed by SPP Global

Which have been issued based on compliance with the General Standard of the Small Producers' Symbol SPP, current version and the General Registration Procedure for Final Buyers and Other Stakeholders, current version.

Please take into consideration that:

- Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda. is authorized to operate the Small Producers' Symbol Certification and Registration program, according to Authorization No. OC-ALE-12-001.
- If you do not agree with the ruling, you may initiate an appeal process with Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda., For this, the Small Producers' Symbol Nonconformity Procedure is followed.
- If there is a complaint about Kiwa BCS Ecuador Cia. Ltda. The Procedure for Non-conformities of the Small Producers' Symbol is applied.

Sincerely,

Manager  
Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.

## Registry Document

In accordance with the provisions of the General Standard of the Small Producers' Symbol SPP

**Registry number:**

ECU-38604 / 2024 - A0207964

**Issued to:**

LE RAY BIO DISTRIBUTION  
456250 1 Allée du Capitaine  
Elven  
Francia

**Main activity:**

- Final buyer

**SPP Identification code:**

COM-FRA-19-001

**Issued by:**

Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.  
Diego de Ibarra y Av. Daniel León  
Borja, Edif. Mall del Centro, piso 5  
Riobamba – Ecuador

**SPP Global authorization:**

OC-ALE-12-001

**Product / Group of products / Activities:**

According to Annex

**Certification Procedure:**

Initial Procedure

**Validity period:**

This document is valid for all the products mentioned from 2024-09-15 until el 2027-09-14

**Control date:**

2024-08-30

**Certification scheme:**

Type 6 according to ISO/IEC 17067:2013

This document has been issued based on compliance with the General Standard of the Small Producers' Symbol SPP, version 18.0 of 2023-04-01 and the General Registration Procedure for Final Buyers and Other Stakeholders, version 11.2 of 2022-08-02.

Riobamba, 2024-09-15

Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.

Manager



**Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.**  
Diego de Ibarra y Av. Daniel León Borja  
Edif. Mall del Centro, piso 5  
Riobamba, Chimborazo  
Ecuador

T +593 3 2994 020 / 021 / 022  
E lat.ecuador@kiwa.com  
www.kiwa.com.ec

 @KiwaLatAm



## Registry Annex Document

In accordance with the provisions of the General Standard of the Small Producers' Symbol SPP

Registry  
ECU-38604 / 2024 - A0207964

number:

SPP Identification Code:  
COM-FRA-19-001

### Products list:

<b>Product type (Raw material, semi-processed, processed)</b>	<b>General product (ex.: coffee, fruit, honey)</b>	<b>Specific product (Ex.: soluble coffee, frozen fruit, bee honey)</b>
Finished Product	Mango	Dried mango
Finished Product	Date	Date
Finished Product	Brazil Nut	Brazil Nut
Finished Product	Peanut	Roasted peanuts
Finished Product	Panela	Panela

Riobamba, 2024-09-15

Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.



Manager

## Document d'enregistrement

### Conformément aux dispositions de la Norme Générale du Symbole des Producteurs Paysans SPP

<b>Numéro du document d'enregistrement :</b> ECU-38604 / 2024 - A0207964	<b>Code d'identification SPP :</b> COM-FRA-19-001
<b>Délivré à :</b>  LE RAY BIO DISTRIBUTION 456250 1 Allée du Capitaine Elven Francia	<b>Délivré par :</b>  Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda. Diego de Ibarra y Av. Daniel León Borja, Edif. Mall del Centro, piso 5 Riobamba – Ecuador
<b>Activité principale :</b>  • Acheteur final	<b>Autorisation SPP Global :</b>  OC-ALE-12-001
<b>Produit / Groupe de produits / Activités :</b>  Conformément à l'Annexe	<b>Procédure de certification :</b>  Procédure Initiale
<b>Période de validité :</b>  Ce document est valable pour tous les produits mentionnés à partir de 2024-09-15 à   2027-09-14	<b>Date de contrôle :</b>  2024-08-30
<b>Système de certification :</b>	Type 6 selon ISO/IEC 17067:2013

Ce document a été émis sur la base de la conformité à la Norme Générale du Symbole des Producteurs Paysans SPP, version 18.0 du 2023-04-01 et à la Procédure Générale d'Enregistrement pour Acheteurs et autres Parties Prenantes, version 11.2 du 2022-08-02.

Riobamba, 2024-09-15

Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.

Directeur



**Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.**  
Diego de Ibarra y Av. Daniel  
León Borja  
Edif. Mall del Centro, piso 5  
Riobamba, Chimborazo  
Ecuador

T +593 3 2994 020 / 021 / 022  
E lat.ecuador@kiwa.com  
www.kiwa.com.ec

 @KiwaLatAm



## Annexe du Document de Référence

### Conformément aux dispositions de la Norme Générale du Symbole des Producteurs Paysans SPP

Numéro d'enregistrement:  
ECU-38604 / 2024 - A0207964

Code d'identification SPP:  
COM-FRA-19-001

#### Liste des produits

Type de produit (Matière première, semi- transformée, transformée)	Produit général (p. ex. café, fruits, miel)	Produit spécifique (p. ex. café soluble, fruits congelés, miel)
Produit fini	Mangue	Mangue séchée
Produit fini	Datte	Datte
Produit fini	Noix du brésil	Noix du brésil
Produit fini	Arachide	Arachide grillée
Produit fini	Panela	Panela

Riobamba, 2024-09-15

Kiwa BCS Ecuador Cía. Ltda.



Directeur